



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

กองทัพยากรบุคคล
เลขที่ 7875
วันที่ 21 ส.ค. 2562
เวลา 15.15 น.
แก้ไขครั้งที่ 22/08/62

ส่วนงาน กลุ่มทรัพยากรบุคคล คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45405, 043-202027

ที่ อว 660301.7/4687

วันที่ 21 สิงหาคม 2562

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองทรัพยากรบุคคล

8278
23 ส.ค. 2562

ฝ่ายโครงสร้างพื้นฐาน
และกิจการสัมพันธ์
เลขที่ 2573
วันที่ 23 ส.ค. 2562
เวลา 10:50 น.

ด้วย บุคลากรในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อติดตามนักศึกษาสาขาวิชาภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาจีน หลักสูตร 2 ปริญญา ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันที่ 4 - 7 กันยายน 2562 ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2562 โครงการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทั้งในและต่างประเทศ รหัส 040-03 จำนวน 92,050 บาท มีกำหนด 4 วัน ระหว่างวันที่ 4 - 7 กันยายน 2562 และมีความประสงค์ขอหนังสือ ถึงปลัดกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อขอหนังสือเดินทางราชการ ของนางสาวชุตานา คลังแสง

ลำดับ	ชื่อ - สกุล	ตำแหน่ง	ประเภทบุคลากร
1	นายอดิชาติ คำพวง	อาจารย์	พนักงานมหาวิทยาลัย
2	นางสาวชุตานา คลังแสง	นักวิเทศสัมพันธ์	พนักงานมหาวิทยาลัย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งแวดล้อม

กองทรัพยากรบุคคลได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ
 โปรดอนุมัติตัวบุคคลเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ จำนวน 2 ราย
 โปรดลงนามในเอกสารที่แนบมา

อ. 5
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์อังคณา ทองพูน พัฒนศร)
รองคณบดีฝ่ายวิชาการ รักษาการแทน
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

(นายประดิษฐ์ ศรีตระกูล)
หัวหน้างานพัฒนาทรัพยากรบุคคล
ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองทรัพยากรบุคคล
12.3 ส.ค. 2562

อนุมัติ/ลงนามแล้ว
(ศาสตราจารย์สุภชัย ปทุมนากุล)
รองอธิการบดีฝ่ายบริหารและวิสาหกิจ
รักษาการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์อาวุธ ยิ้มแต่)
รองอธิการบดีฝ่ายโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งแวดล้อม 23 ส.ค. 2562
ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม 26 ส.ค. 2562



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สาขาวิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 44876

ที่ อว 660301.7.5/3๕๗

วันที่ ๕1 สิงหาคม 2562

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการในต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ตามที่ข้าพเจ้า อาจารย์อติชาติ คำพวง ตำแหน่ง อาจารย์ สาขาวิชาภาษาตะวันออก และ นางสาวชุตานภา คลังแสง ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ได้รับเชิญให้ไปติดตามนักศึกษาสาขาวิชาภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาจีน หลักสูตร 2ปริญญา มหาวิทยาลัย Southwest University สาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันที่ 4-7 กันยายน 2562 ณ คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเซาท์เวสต์ นครเมลเบิร์น สาธารณรัฐประชาชนจีน

ในการนี้ จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวขอไปนี้เดินทางไปราชการต่างประเทศ ในวันที่ 4-7 กันยายน 2562 พร้อมนี้ได้แนบกำหนดการมาด้วยแล้ว โดยใช้เงินงบประมาณปี 2562 จำนวน 92,050 บาท (เก้าหมื่นสองพันห้าสิบบาทถ้วน) จาก แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ (63202) งาน จัดการเรียนการสอนสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ กองทุนจัดการศึกษา 2 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) งบรายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป โครงการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทั้งในและต่างประเทศ รหัสโครงการ 040-03

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ

(อาจารย์ ดร.อรอนงค์ อินสาต)

ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรภาษาจีน



Faculty of Humanities and Social Sciences
Khon Kaen University
123 Mittrparp Rd. Khon Kaen 40002 Thailand
Tel. +66 883 384 972

Ref. ๓๖.660301.7/4516

August 16, 2019

College of Liberal Arts, Southwest University,
Beibei District, Chongqing,
400715, P.R. China

Re: Invitation to Lecturers and Supporting Staff to Visit Southwest University and Attend the Opening Ceremony for Khon Kaen University Students

Dear Dr. Wang Benchao,

Thank you for your invitation to our lecturers and supporting staff, from the Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University, to visit Southwest University, Chongqing, People's Republic of China during **September 4 – 7, 2019**, and to attend the opening ceremony for our 19 students at Southwest University on September 6, 2019.

The Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University highly values the close relations between our universities and will be pleased for the following delegates to escort our students and attend the ceremony and visit your university.

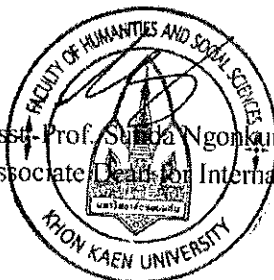
1. MS. BENYATIP SUPHAKALIN, Lecturer
2. MR. ATICHAT KHAMPHUANG, Lecturer
3. MS. CHUDAPA KLANGSAENG, Supporting staff

We are very thankful for your support in providing pick-up service and accommodation for our lecturers, supporting staff, and students.

In the meantime, I send my best regards and look forward to our continued successful cooperation.

Yours sincerely,

Asst.-Prof. Suda Ngonkum, Ph.D.
Associate Dean for International Affairs



**Delegates and Students from Faculty of Humanities and Social Sciences,
Khon Kaen University**

Travelling to Southwest University during September 4 - 7, 2019

Lecturers and Supporting Staff

1. Miss Benyatip Suphakalin (4 – 7 September 2019)
2. Mr. Atichat Khamphuang (4 – 7 September 2019)
3. Miss Chudapa Klangsaeng (4 – 6 September 2019)

Students

1. Miss Natthapron Phosri
2. Miss Wilasinee Seesad
3. Miss Thidarat Sawetwong
4. Miss Worawan Wannavikorn
5. Miss Supawadee Chitrueangsirisamran
6. Miss Sasatorn Thonglom
7. Miss Nichakarn Thirach
8. Miss Petnapha Lamkaek
9. Miss Pattariya Thawornchat
10. Miss Phatcharaphan Tianphonkrang
11. Mr. Ethen Inxyvilath
12. Itsariya pholkhet
13. Miss Sasiprapa Sukreep
14. Miss Nabtong Manowhok
15. Miss Phatipon Kaewmaroeng
16. Miss Areeya Puapun
17. Mr. Phutthitrai Nantana
18. Miss Panicha Siritemkul
19. Miss Ketmanee Ponsaen



西南大学

Southwest University

August 14, 2019

Dr. Benyatip Suphakalin,
Head of Eastern Languages Department
Faculty of Humanities and Sciences, Khon Kaen University
123 Mitraphap Road, Muang District, Khon Kaen 40002, Thailand

Dear Dr. Benyatip Suphakalin,

Greetings from Southwest University (SWU)!

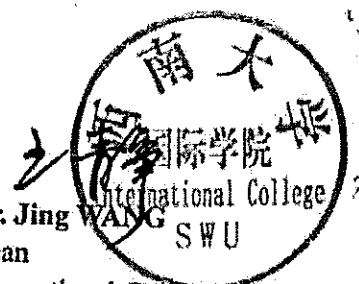
On behalf of SWU, I would like to extend a warm invitation to an official delegation of 3 colleagues at Khon Kaen University, Thailand, to visit SWU from September 4 to September 7, 2019. This delegation will attend the opening ceremony which SWU will hold for KKU new students on September 6, 2019. The list of the delegation is as follows:

1. MS.BENYATIP SUPHAKALIN, Head of Eastern Languages Department
2. MR.ATICHAT KHAMPHUANG, Lecturer
3. MS. CHUDAPA KLANGSAENG, International Relations Officer

Please accept this letter as a formal invitation for the delegation to get your visas. We are looking forward to meeting the delegation in Chongqing in September.

Best Regards.

Sincerely yours,


International College
SWU

Dr. Jing WANG
Dean

International College, Southwest University

No. 2, Tiansheng Road, Beibei, Chongqing, China, 400715

Tel: +86-23-68254966, Fax: +86-23-68253497, Email: jing67@swu.edu.cn

西南大学国际学院

地址：中国重庆市北碚区天生路2号 邮编：400715

电话：+86-23-68252136 传真：+86-23-68253497

International College Southwest University

Add: No.2 Tiansheng Road, Beibei, Chongqing P.R.China 400715

Tel: +86-23-68252136

Fax: +86-23-68253497

E-mail: guojixy@swu.edu.cn

<http://gjxy.swu.edu.cn/>



扫描全能王 创建

กำหนดการเดินทางกำกับดูแลนักศึกษาหลักสูตรภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาจีน ไปศึกษาต่อ

ณ มหาวิทยาลัยเซาท์เวสต์ สาธารณรัฐประชาชนจีน

4 กันยายน 2562 เดินทางจากที่พัก ไปสนามบินขอนแก่น

สนามบินขอนแก่น ไปสนามบินดอนเมือง

สนามบินดอนเมือง ไปสนามบินฉิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน

5 กันยายน 2562 เข้าร่วมประชุมกับคณาจารย์ คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเซาท์เวสต์

6 กันยายน 2562 เข้าร่วมพิธีปฐมนิเทศนักศึกษา

7 กันยายน 2562 เดินทางจากมหาวิทยาลัยเซาท์เวสต์ มายังสนามสุวรรณภูมิ

เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิ มายังที่พัก

8 กันยายน 2562 เดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิ มายังสนามบินขอนแก่น

เดินทางจากสนามบินขอนแก่น กลับที่พัก